

SLUMBER SONG

(Berceuse)

From the Russian of LERMONTOFF
English version by Charles Fonteyn Manney
French version by J Sengennois



ALEXANDER GRETCHANINOFF, Op.1, N°5
(1864-)

Andantino e sognando (♩ = 58)

VOICE

PIANO

p

con Pedale

rit.

p

p

Sleep, my ba - by, close to moth - er, Hush - a - bye, my dear! Hush - a - bye, my dear!
Dors, mi - gnon, près de ta mè - re! Do do, fais do do, — Do do, fais do do!

a tempo

pp

While I rock your lit - tle cra - dle In the moon - light
D'un re - gard la — lune é - clai - re Ton pe - tit — ber -

clear. *p* Songs I sing and tales I tell you, That you love to
 ceau. Je com - men - ce mes his - toi - res Et mes doux pro -

cantabile

hear; *ten.* *p.* Close your eyes, like blue of heav - en, Hush - a - bye, my -
 pos, Ca - che bien tes yeux de moi - re, Do - do, fais do -

mp *rit.*

dear! *a tempo* *rit.* *a tempo* *rit.* *a tempo* Bye, bye, bye, bye!
 dol Do dol Do dol

a tempo *rit.* *a tempo* *rit.* *a tempo* *rall.* *LH*

pp *morendo* *ppp*

Red.